NOTICE

The quality of this microform is heavily dependent upon the quality of the original thesis submitted for microfilming. Every effort has been made to ensure the highest quality of reproduction possible.

If pages are missing, contact the university which granted the degree.

Some pages may have indistinct print especially if the original pages were typed with a poor typewriter ribbon or if the university sent us an inferior photocopy.

Previously copyrighted materials (journal articles, published tests, etc.) are not filmed.

Reproduction in full or in part of this microform is governed by the Canadian Copyright Act, R.S.C. 1970, c. C-30.

AVIS

La qualité de cette microforme dépend grandement de la qualité de la thèse soumise au microlimage. Nous avons tout fait pour assurer une qualité supérieure de reproduction.

S'il manque des pages, veuillez communiquer avec l'université qui a conféré le grade.

La qualité d'impression de certaines pages peut laisser à désirer, surtout si les pages originales ont été dactylographiées à l'aide d'un ruban usé ou si l'université nous a fait parvenir une photocopie de qualité inférieure.

Les documents qui font déjà l'objet d'un droit d'auteur (articles de revue, tests publiés, etc.) ne sont pas microfilmés.

La reproduction, même partielle, de cette microforme est soumise à la Loi canadienne sur le droit d'auteur, S.R.C. 1970, c. C-30.
Waiting for the Son: Images of Release and Restoration in Margaret Avison's sunblue

Chaim David Mazoff

A Thesis in The Department of English

Presented in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts at Concordia University Montréal, Québec, Canada

May 1988

© Chaim David Mazoff 1988
Permission has been granted to the National Library of Canada to microfilm this thesis and to lend or sell copies of the film.

The author (copyright owner) has reserved other publication rights, and neither the thesis nor extensive extracts from it may be printed or otherwise reproduced without his/her written permission.

L'autorisation a été accordée à la Bibliothèque nationale du Canada de microfilmer cette thèse et de prêter ou de vendre des exemplaires du film.

L'auteur (titulaire du droit d'auteur) se réserve les autres droits de publication; ni la thèse ni de longs extraits de celle-ci ne doivent être imprimés ou autrement reproduits sans son autorisation écrite.

ISBN 0-315-44643-1
ABSTRACT

Waiting for the Son: Images of Release and Restoration in Margaret Avison's sunblue

Chaim David Mazoff

Margaret Avison has come to a rich and powerful understanding of both the Gospel and her role as a Christian poet. Through the strategies of shifting theme and horizon, the skillful use of rhetorical devices which destabilize the text through the exploitation of linguistic possibilities, and the use of a repertoire rich in both Biblical and theological allusions, Avison attempts to involve the reader in an experience beyond the text. Behind many of the poems, and perhaps the guiding theme of sunblue itself, is the idea of the whole of creation earnestly awaiting its adoption by, and its restoration through, and in, Christ. Avison's theology in sunblue is Pauline and not Johannine; it has led her both to a strongly sacramental view of daily life, and also to the insistence that the Christ event is both ontological and historical and not merely aesthetic.
ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank several people, in particular, without whose support this thesis would never have been possible: Gary Geddes, my thesis advisor, for the many valuable insights he has given me, as well as for the presence of his poetic ear and his sense of humour; Robert Feinstein and Victor Levin, for their encouragement and guidance in matters philosophical and theological; Peter Aitkens and Gordon Mastine for Christian understanding; Professor Michael Brian for an introduction to rhetorical analysis; Professor J.R. Sorfleet for an introduction to Margaret Avison; and lastly my wife, Magali—because.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I. INTRODUCTION</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>II. RELEASE</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>III. IN THE STRONG SUN</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>IV. RESTORATION</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>V. BIBLIOGRAPHY</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>VI. APPENDIX</td>
<td>100</td>
</tr>
</tbody>
</table>
INTRODUCTION

While much has been written on Margaret Avison's first two volumes, Winter Sun and The Dumbfounding, very little has been said about her most recent collection of poems, sunblue, since its publication in 1978. Apart from a few reviews, one major article devoted to it, and one collection of essays, more than half of the poems in the volume have yet to be discussed.

Certainly sunblue has had a mixed reception, owing largely to its explicitly Christian orientation. While


3 Margaret Avison, sunblue (Hantsport, N.S.: Lancelot Press, 1978). All references to poems from sunblue are from this edition.


5 David Kent, ed. "Lighting up the terrain": The Poetry of Margaret Avison (Toronto: ECW Press, 1987).
there are those who see Avison's Christianity as having a negative effect on her poetry, others, such as Johnston and McNally, perceive "a new strength" and "startling combinations of metaphysics and sensory imagery" in her new work. However, truly good art and truly Christian art must speak to the human condition, and it is to the human condition that sunblue is addressed: existence in a world informed by the Grace of God—a world which is "sunblue."


8 Paul McNally, rev. of sunblue, by Margaret Avison, The Fiddlehead 123 (Fall 1979): 100.


10 Avison both uses and alludes to the colour green quite frequently, the colour of spiritual regeneration and restoration. We note that the colour green is composed of yellow (revealed truth, divinity, the presence of God i.e., sun/Son) and blue (heavenly love, Grace). Hence the title,
and yet a world where man is increasingly alienated from himself and his universe.

The majority of poems in *sunblue* are concerned both with the secret life of things in a world moving towards a fusion of what James Merrett identifies as the "holy and the day-to-day," and with the description of a "reality that . . . is sacramental and [whose] . . . surface jumble is nonetheless an outward expression of inward Grace."¹¹ To use Martin Turnell's terminology in *Modern Literature and Christian Faith*, Avison is, like Chaucer and others before her, "interested primarily in things" and her poems are "record[s] of [her] reactions to them. The balance of the poem[s] comes from the close correspondence between emotion and the object which evokes it";¹² like Hopkins "there is something essentially vital and alive about [her] description of nature: a sense of things living and growing."¹³ This, of course, is due to her sacramental view

---


¹³ Turnell 19.
of nature: nature as "an outward and temporal sign of an inward and enduring grace."\(^4\)

Behind many of the poems, and perhaps the guiding theme of *sunblue* itself, is the idea of the whole of creation earnestly awaiting its "adoption" by, and its "redemption" in, Christ.\(^5\) The theme of release permeates the volume: "SKETCH: Thaws," "SKETCH: A work gang on Sherbourne," "SKETCH: Cement worker on a hot day," "Stone's Secret," "Hid Life," "Released Flow," "March Morning," "March," "Highway in April," "Let Be," "Water and Worship," "The Bible to be Believed," and "Light (II)," for example, all "deal specifically with thaws, with 'Released Flow,' with the revelations of 'Hid Life'."\(^6\) It is the release of the hidden life of the self into a sacramental wholeness to which these poems allude. Images of cleansing also abound, symbolized by water and by light: images of fertility and fruition, symbolized by allusions to a graced nature and to the colour green; and images of communion (the Eucharist). The interplay of light and shadow, of transparency and opacity, occurs regularly throughout, pointing as it does to


\(^{15}\) Romans 8:18-23.

\(^{16}\) Johnston 31.
the struggle within man for meaning in the face of alienation, and to the possibility of wholeness in Christ as it has been revealed in the Bible. Some mention has been made about Avison’s seeming pre-occupation with death in *sunblue*, interpreting such references as morbid.\(^{17}\) However, Avison’s musings on mortality serve not only as *memento mori* to a mechanized mankind careening across the universe, as in "Kahoutek," and to the babbling engineers squalling at each other in "Technology is Spreading," but also as reminders to mankind that his ultimate destiny lies elsewhere. *sunblue* is thus punctuated by images of the pilgrim’s progress with its many references to travel: "SKETCH: CNR London to Toronto (I)," "SKETCH: CNR London to Toronto (II)," "SKETCH: From train window (Leamington to Windsor in March)," "Contemplatives: OR, Internal Combustion," "Light (III)," "Highway in April," "Morning Bus," "The Effortless Point," and "We are not Poor, not Rich," among others, here synonymous with the journey of life itself. *sunblue* also contains many references to the wilderness experience of the "chosen," that is, the "Church," as well as to faith in the face of seemingly insurmountable obstacles, such as the slough of despond of twentieth-century Canadian life. "On?," "Morning Bus," "All Out; OR, Oration," "Dryness and Scorch of Ahab’s Evil

\(^{17}\) *Aide* 69.
Rule," "Sestina," "We are not Poor, not Rich," and "As a Comment on Romans 1:10," and other poems, point to the actuality of the wilderness experience in the life of the Christian and the non-Christian alike, as well as to the relevancy of the Biblical narratives to the contemporary situation.

sunblue is a joyous celebration of the life in Christ conveyed through Avison's "careful observation of minutiae,"18 by the power of her language,19 and by her powerful "optic heart,"20 whose focus is the moving towards "the sacramental re-possession of nature and time, things, and history"21—the restoration of all things in Christ.22

This work deals with sunblue in three main sections—Release, In the Strong Sun, and Restoration—and it pays particular attention to the many poems that have not yet been discussed in print.


21 Ross 91.

22 Psalm 23; Rev 21:5.
By the use of specific strategies, Avison draws the reader into the place between the reader and the text, a place of sacramental presence, by taking advantage of what Iser calls the asymmetry between the text and the reader; and by the use of a specific repertoire, one which draws heavily on the Christian Biblical tradition, Avison attempts to involve the reader in an experience beyond the text itself by exhausting his storehouse of projections.23

We call this meeting place the meaning of the text, which can only be brought into focus if it is visualized from a standpoint. Thus, standpoint and convergence of textual perspectives are closely interrelated. . . . They emerge during the reading process, in the course of which the reader's role is to occupy shifting vantage points that are geared to a prestructured activity and to fit the diverse perspectives into a gradually evolving pattern. . . .

By virtue of this standpoint, the reader is situated in such a position that he can assemble the meaning toward which the perspectives of the text have guided him. But since this meaning is neither a given external reality nor a copy of an

intended reader's own world, it is something that has to be ideated by the mind of the reader. . . . The actual content of these mental images will be colored by the reader's existing stock of experience, which acts as a referential background against which the unfamiliar can be conceived and processed. 24

Avison's theology is Pauline rather than Johannine. It is also a "limited natural theology," 25 rather than a purely "natural theology," and so to equate the aesthetic with the ontological in her case, as Kertzer seems to do, 26 would be to miss the point of her poetry. For Avison, Salvation and the Incarnation are not merely aesthetic experiences—for example, metaphors for some higher type of "felt" experience—but ontological ones. For Avison, Christ "was flesh; was there." 27 To see Avison's poetry as

24 Iser 35-38.


27 Margaret Avison, "Person," Winter Sun / The Dumbfounding, by Margaret Avison (Toronto: McClelland and Stewart, 1982) 146. See my article, "Through the Son: An Explication of Margaret Avison's 'Person'," Canadian Poetry, Studies, Documents, Reviews 22 (Spring-Summer, 1988) 40-48, for a discussion of this theme.
"intrinsically literary" would be to miss the point altogether: it would interpret Avison's allusions to Christianity as devices that help make the poems "work," rather than as strategies whose intentions are to lead the reader into an encounter with the Holy itself. Avison's poetry in *sunblue* is intended to be "a window through which other entities can be perceived," and those entities are God and "existence affected" by Him.

Having seen too many interpretations that have used the aesthetic object to support untenable theories, I have decided to approach the text from the beginning: from what I consider to be the author's intention. Which is not to say that I am ignoring the "intentional fallacy," but that I believe that E.D. Hirsch Jr. is correct both when he raises the question as to who exactly the author is, and when he points out the dangers of the critic and not the author being the arbiter of meaning.

---


29 Hawkes 103:


A perfect example of critic as author can be seen in Klus's claim that *The Dumbfounding*, unlike *Winter Sun*, is a highly structured book. It begins with poems set in spring and ends with poems set in fall with an anticipation of approaching winter. There is, besides, a central group of 22 poems concerning Christian revelation and the Christian life. These poems are set, appropriately enough, in summer, and, as Tillinghast notes, "are modestly placed in the middle of the book, so that one discovers them gradually." "Searching and Sounding," describing the actual moment of revelation and thus the climactic moment of the book, is set in the heat of July.  

One might then, go on, as many have, to conclude that Avison's purpose in writing *The Dumbfounding* was to furnish the world with a description of her "own very personal spiritual experience." The fact is that Avison intended nothing of the sort:

I didn't decide any such thing! I had the writing done (in odd moments, at a familiar nudging to

---


explore this edge-of-field-of-vision-glode of meaning to get rid of the distraction of it too). And then Denise Levertov wrote me from New York that Norton wanted 6 poets (to use up some advertising money on a "prestige PR project,) so I sent the book along for her to read and they published it.34

One may choose to see The Dumbfounding as Avison's Christian manifesto, but she declares this not to be the case. One may also believe like Klus that "Searching and Sounding" is the poem which describes the moment of conversion, or like Jones and myself that it is "Person."35 Redekop uses a similar argument for "The Bible to be Believed" in sunblue, seeing this poem as the apex of the volume,36 while McNally traces a seasonal arrangement in sunblue that is similar to the one Klus perceives in The Dumbfounding.37 One might even see in sunblue an arrangement along a liturgical cycle, or see the volume itself as an extended sketch in that it is framed between

34 St. Pierre, 94. Personal communication from Margaret Avison.

35 Lawrence M. Jones, "A Core of Brilliance: Margaret Avison's Achievement," Canadian Literature 38 (Autumn 1968): 51. See also my article on "Person" where I make a similar claim.


37 McNally 101.
SKETCH poems. However, dividing the volume up into such categories should serve merely as a heuristic device.

My intention being not to force yet another interpretation on an unsuspecting reader, I have decided to focus on three specific areas of Avison's poetry: her typology, since it is a major component of her repertoire; the effect and the importance of her theology, which I try to demonstrate is Pauline and not Johannine; and her rhetoric, those skills and strategies that she uses both to destabilize the text and to defamiliarize the reader.

Chapter 1, "Release," comprises a study of the themes and techniques of sunblue, with special attention being paid both to a discussion of Avison's use of typology and poetic technique, and also to her soteriology and ontology. In Chapter 2, "In the Strong Sun," the discussion broadens out to include an investigation of Avison's epistemology, and the ramifications of her expressly Pauline theology, while still focusing closely on her poetic technique. In Chapter 3, "Restoration," the implications of Avison's eschatology are discussed, and conclusions are made about the volume, and Avison's Christian poetik.
CHAPTER ONE

RELEASE

For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now. And not only they, but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, to wit, the redemption of our body.\(^1\)

"SKETCH: Thaws,"\(^2\) the first poem in *sunblue*, sets the tone of the volume: one of tension and release. The arrangement on the page, the breaking up of the lines and the use of hyphens have the effect of alternately retarding and speeding up the reading process and create the sensation in the reader of "thaw[ing]."

The snowflow
nearly-April releases melting bright.

Then a darkdown
needles and shells the pools.

Swept of suncoursing sky
steeps us in
salmon-stream
crop-green
rhubarb-coloured shrub-tips:

everything waits for the
lilacs, heaped tumbling--and their warm licorice perfume.

---

\(^1\) Romans 8:22-23.

\(^2\) *sunblue* 9.
By the careful use of neologisms, irregular rhythms, spondees and compound epithets, Avison is able to convey the sensation of anticipation and release described in the poem. The use of a spondee in the first line on the word "snowflow" followed by a line-break creates a halting rhythm, which, in turn, produces a sense of anticipation; this is immediately followed by a speeding up in the second line created by falling rhythm on "nearly-April" and then by a slowing down effected by long vowels on "releases" and by the use of space on the page. A similar pattern is followed in the third and fourth lines with a spondee on "darkdown," which is again followed by a line break; the accents on "shells the pools," however, bring the reader to an abrupt halt.

"Melting bright" and "darkdown" followed by "shells" evoke images of war and invite the word "meltdown"--intense light--an idea previously conveyed by Avison in "Searching and Sounding" through the use of the word "radium" for the purifying presence of God.3 "Swept," a combination of sweep and depth, coming as it does after the downward finality of "shells the pools," catches the reader up in the "suncoursing sky," the luscious presence of God, and "steeps us in / salmon-stream / crop-green / rhubarb--

3 "Searching and Sounding" Winter Sun / The Dumbfounding 154.
coloured shrub-tips." Underneath all these natural images is an expression of Avison's faith; the technique used is not allegory, but simple, Christian typology. For example, in Christian symbolism the river (here, the "salmon-stream") is seen as the river of life and fish as people—in fact the earliest sign used by the Christian community to identify itself was the sign of the fish, itself derived from the Greek anagram for Jesus Christ Son of God Saviour (IXΘYC)—"crop-green" alludes to communion, while the red of "rhubarb" refers to the blood of Christ that makes the regeneration ("green") possible. "Lilacs" connote two different symbols: if violet, they are the symbol of suffering and of the Passion; if purple, they represent the


6 The words "cropping-clay" are used to express the idea of communion in "Person," *Winter Sun / The Dumbfounding* 146.
presence of God the King. Purple, however, is also the
colour for Advent and Lent, and violet/purple, appears
frequently throughout the first section of sunblue whose
main theme is preparation for Easter: release from the
death of winter, release from death-in-life. "Licorice"
means "sweet root" and refers to the "root of Jesse," the
Messiah, and "perfume," to Christ, the "sweetsmelling"
sacrifice, the means of our redemption. This last stanza is
exquisite in its use of poetic technique to convey the sense
of movement it describes: the accent on "heaped," the
caesura between "heaped" and "tumbling," and the following
dash create the sensation of "heaped tumbling," while the
slow, easy rhythm and full, soft sounds of "their warm/
licorice perfume" create much the same effect as "the silver
reaches of the estuary" in "The Swimmer's Moment" where,
through "the falling rhythm of 'silver reaches,' followed by
the preponderance of gentle stresses in 'of the estuary',' the
poem transcends itself. Similar Avisonian wizardry
continues throughout most of sunblue.

This jumbling of the senses is intrinsic to Avison's
poetics, a poetics that attempts to engage the reader in the

7 Isaiah 11:10.

8 Ephesians 5:2; Leviticus 1:9.

9 D.M.R. Bentley, "Drawers of Water; Notes on the
Significance and Scenery of Fresh water in Canadian Poetry,"
poem by demanding that his "optic heart venture" forth. The "process of approaching awareness by moving through particulars," however, is not only "the basis of a poetic technique," but also essential to Avison's Christianity:

To Christian eyes, diversity is a good thing in itself, for God made diversity. He did not create "trees"; He created pines, oaks, and ginkgoes. The animals are as fantastically varied as the impish drawings of a surrealist. The temperaments of men are as varied as the forms of animals. Christianity aims not at the bypassing of individuality and absorption back into the All, but at fulfillment and redemption of the individual. Salvation is not absorption but relationship.

The awareness that "the world is charged with the grandeur of God," and that "there lives the dearest freshness deep down things" underlies and informs the poems of Sunblue. It is the idea that "God sustains the world, that the world is renewed by the spirit of God in

10 "Snow," Winter Sun/ The Dumbfounding 27.

11 Klus 17.


spite of man's indifference to God and his destruction of
the earth."14 This is one of the themes of "SKETCH:
Overcast Monday,"15 where one is presented with what at
first looks like quite a despairing picture—an image that
is undone by Avison's usual complement of rhetorical-
devices.

In this earth-soakt air
we engage with
undearthful technicalities,
hurt that they click.

An oil of gladness, in
the seafloor Light
quickens, secretly.

"Earth-soakt air," in the context of the first stanza,
is rather straightforward. It refers to the death-in-life of
modern mechanized man, "the routine matters that fill our
lives and hurt us because they deny our mortality,"16 a
theme with which Avison has always wrestled and, which is,
treated extensively in this volume. The sense is of smog-
filled air, of pollution, of sin; it is paradoxical since
air is up and earth is down; it refers to the Fall; it
refers to man—an overabundance of man to the exclusion of
God. The second stanza, however, turns the poem on its
head: "Oil of gladness" is from Hebrews 1:9 and Isaiah 61:1,

14 Teselle 100.
15 sunblue 11.
16 Merrett 99.
and refers to the promise of restoration. "Seafloor Light" can mean "see" floor, that is to say, a place of vision, and "floor," to the Ground of all Being, the ocean whence we all emerged, while "Light" refers to God, God's truth, and a physical state opposite to heavy, or "earth-soakt." The idea of see-change is an implicit reference to "Ariel's Song" in The Tempest,¹⁷ where the pun on "sea" (see) evokes the spiritual dimension: there has been a change in the manner of perception, a "sea-change."

By placing the "Light" stanza under the heavy one in "Overcast Monday," Avison has destabilized the poem, and it is waiting to topple, to be "overcast." This is also reflected in the physical geography of the poem: the first stanza has four lines while the bottom one has only three.¹⁸

The last line not only implies resurrection but also alludes to Dies Ista, the Day of the Lord. It recalls Hopkins' "it will flame out, shining like shook foil; / It gathers to a greatness, like the ooze of oil,"¹⁹ and emphasizes God's faithfulness: the resurrection did occur, will occur and is occurring now. Man's sanctification

---

¹⁷ Shakespeare, The Tempest, act 1, sc. 2, lines 397-405.

¹⁸ As Merrett points out, this is "suggested by the pun in the title. Overcast means cloudy, but also thrown over." Robert James Merrett, "Faithful Unpredictability: Syntax and Theology in Margaret Avison's Poetry," "Lighting up the terrain": The Poetry of Margaret Avison, ed. David Kent (Toronto: ECW Press, 1987).²⁹

¹⁹ Hopkins, "God's Grandeur."
is going on in spite of himself, since he is too preoccupied with "technicalities."

Avison takes up this idea of preoccupation with technicalities to the exclusion of life in the paired poems "SKETCH: A work gang on Sherbourne and Queen, across from a free hostel for men"\textsuperscript{20} and "SKETCH: Cement worker on a hot day."\textsuperscript{21}

The hostel's winter flies
where morning spills them out
fumble, undisturbed
by street\ or curb;

paralleled, walled off by the force
of the through north-south route,
they never meet
the yellow-helmeted men across the street
whose tangling ways, among
dump trucks and crane scoops, put
down, solid and straight,
the new storm sewer conduit.

Both groups go zigzag, veer,
stand, wait--

but not the same.

The reader is immediately set off balance by the paradoxical title of the first of these poems: the working men are slaves, members of a "work gang," while the tramps who are slaves to alcohol and deprivation are "free."

\textsuperscript{20} \textit{sunblue} 12.

\textsuperscript{21} \textit{sunblue} 13.
The reader is then further defamiliarized by the wordplay on "flies," which serves as a noun, a verb, a euphemism for the tramps and as an allusion to Gloucester's quip about mankind being to the gods as flies are to wanton boys. These "flies" represent people who are "walled-off" from and yet "parallel" to the people in the work gang. They are divided by a road and "they never meet."

Both groups go zigzag, veer,
stand, wait--
but not the same.

This idea of parallel lines never meeting is discussed in "Perspective," as is the idea of a see-change.

In "Cement worker on a hot day," one of the workers manages to break free; the agent is a "yellow hydrant," "just a knob / shape," that, becomes alive. There is a parable here of course: the dead word--conventional mechanized religion--takes on meaning.

I've passed this yellow hydrant
in sun and sleet, at dusk--
just a knob
shape.

Now, here, this afternoon
suddenly a man
stops work on the new curb in
the oils of sun,

22 Shakespeare, King Lear, act 4, sc.1, lines 36-37.

wrenches the hydrant till it yields a gush for him to gulp and wash in.

Yes, yes, a hydrant was always there but now it's his, and flows.

Yellow is the colour of the Sun, which, in Avison's religious poetry, represents Christ: God's revealed Truth, while the referent for the "hydrant" is the "fountain of living waters" of Jeremiah 2:13. The workman has a grace experience: he is "in / the oils of sun," and wrestles with the hydrant, much like Jacob with the angel until "it yields a gush / for him to gulp and wash in":

Yes, yes, a hydrant was always there but now it's his, and flows.

Given both its intricate use of imagery and allusion, it is surprising that "SKETCH: A childhood place" has not yet been discussed in any critical works on Avison. On the surface it is a scape poem whose theme is mortality; yet a

24 See Ferguson and/or Redekop. The typology is standard.

25 Genesis 32:24-29.

26 For an unfortunate misreading of this poem, see Robert James Merrett, "Faithful Unpredictability: Syntax and Theology in Margaret Avison's Poetry," "Lighting up the terrain": The Poetry of Margaret Avison, ed. David Kent (Toronto: ECW Press, 1987) 99, where he makes the claim that "the worker wrenches the hydrant open to wash off the 'oils of sun!'" [emphasis mine]. Considering Avison's consistent use of oil and sun imagery throughout her poetry, this reading is insupportable.
closer look—and all of Avison's poems merit closer scrutiny—reveals another, richer level.

In the mattressed pasture the sun's butterfat glistens on coarse grass.

The grassblades scrape.

...Seashells of my scattered years whiten in the sun...

On the weathered door wood-hairs leave shadow-lines on the hot wood.

The poem is divided into two sections of five lines each. It moves progressively from images of opulence and comfort ("mattressed pasture," and "sun's butterfat / glistens") to images of roughness ("coarse grass," and "grassblades scrape"), and from images of fertility to those of barrenness, ("Seashells of my scattered years / whiten in the sun," and "weathered door"). But if we remember that Avison uses her images consistently, and we read this poem in the light of the other poems in this volume, "SKETCH: A childhood place" assumes deeper meaning and greater poetic richness.

The "mattressed pasture" is a place that is comfortable and nourishing because of the "sun's butterfat." "Sun," here, refers to the Son as it usually does in Avison's poetry,27 "butterfat," to the oil (grace) of the Son/milk

Word of God, and "coarse grass," to the natural world. "Scrape," "Seashells of my scattered years / whiten," and "shadow-lines" all indicate the passage of time. There is a change of focus as we pass to the last stanza. The narrator looks away from graced nature, the passage of time and her inner-landscape to a "weathered door"—Jesus, tried and tested: "weathered." The "wood-hairs" amplify the image of humanity "on the weathered door," and carry with them an association with splinters (splinters of the Cross?) and/or the crown of thorns. The "hot wood," of course, is the Cross itself, "hot" with the blood of the Passion.

In the light of the general themes of release, Lent, and redemption in the first part of sunblue, this reading is not at all stretched, nor is it out of place. A New Critical reading of the poem is insufficient, since the Christian typology of Avison's poetry suggests a further,


28 1 Peter 2:2.

29 John 10:9. See my article on "Person" for extensive treatment of this theme.

30 Thomas Molnar, The Pagan Temptation (Grand Rapids: Eerdmans, 1987) 179. The reference is to Dominus regnat de ligno, (the Lord reigns from the wood [cross]). This is "the keynote of Christian resurrection."
deeper level of meaning. It thus becomes obvious that the lines

...Seashells of my scattered years
whiten in the sun...

refer to the valley of dry bones in Ezekiel 33, and thus indicate both the expectation of redemption and the process of purification over time as a result of exposure to the sun/Son Word.

Other poems noticeably absent from critical discussion are "SKETCH: CNR London to Toronto (I)," "SKETCH: CNR London to Toronto (II)," and "SKETCH: From train window (Leamington to Windsor) in March." They share the themes of the journey of life, redemption, the optic heart and the hidden life. In "SKETCH: CNR London to Toronto (I)" the movement is away from a deformed nature, ("knock-kneed trees," "thorny" and "tilt[ed]") to a nature that is graced: "frost / squeaky, bright with-berries," in "SKETCH: CNR London to Toronto (II)." The "mo[u]rning places" of the first poem have been exchanged for the sweet "invisibility" of life "in the Christmas tree and / icing sugar country."

"SKETCH: From train window (Leamington to Windsor) in March," reveals Avison at her best. Her preoccupation with detail and her use of changing perspective combine to draw the reader both into and beyond the poem. The increasing and overwhelming clarity and focus combined with succulent
language work together to create a "visual amplitude so still / that you can hear the hidden culvert gurgle."

Miles of beeswax mist,
a far ravine with fishbone trees,
one nearer, peacock's quill-fan with
the violet batik faintly suggested
by springtime leaflessness;
rust-spotted chipped-paint places,
roadshoulder, gas-pumps, and a
flagless, metal flagstick;
somebody's bricks stashed under tarpaulins,
a wooden bridge in a field and a black
dog pottily floundering across it:

the pale wintergreen air has
straw stuck to it, and then again becomes
dimmed in beeswax mist, a
visual amplitude so still
that you can hear the hidden culvert gurgle.

The movement is from panoramic purity and exquisite
delicacy rife with Christian symbols ("peacock,"
"fishbone," and "violet"),31 to images of urban decay:
rust-spotted chipped-paint places,
roadshoulder, gas-pumps, and a
flagless metal flagstick.

The last stanza is connected to the first by an
enigmatic image of a "dog pottily floundering across" a
"wooden bridge," which conjures up simultaneous images of
drowning and salvation as in "The Swimmer's Moment":32 the
idea of baptismal regeneration, as well as images of

31 Steven Olderr, Symbolism: A Comprehensive
Dictionary (London: McFarland, 1986) 100. He points out that
the peacock is both the symbol of "resurrection, Easter," and
of "eternal life."

32 "The Swimmer's Moment," Winter Sun /The
Dumbfounding 47.
fullness and even inebriation. The green in this poem is not lush but "pale," a negative image but for the "straw stuck to it": the straw from the manger, perhaps? The narrator returns us to the "beeswax mist," yet the movement is not circular: "you can hear the hidden culvert gurgle" (giggle?). The "hidden culvert," like the "seafloor Light" of "SKETCH: Overcast Monday," foreshadows a change. The poem closes with an intense expectation of joy and of blossoming: the promise of restoration has been fulfilled; the colours will come; and anagogic spring will arrive.

"The Seven Birds (College Street at Bathurst): SKETCH"\textsuperscript{33} and "SKETCH: End of a day: OR, I as a blurry"\textsuperscript{34} are two poems that focus on the idea of wholeness (communion) or the lack of it, by emphasizing the corresponding presence or lack of \textit{Mitsein} ("With-Being") in mankind and his relationship to the world: the ability to "be-with."\textsuperscript{35} In "The Seven Birds," a poem relying on the techniques of Anglo-Saxon alliterative verse, images of darkness and negativity seem to prevail; they overwhelm the

\textsuperscript{33} \textit{sunblue} 18.

\textsuperscript{34} \textit{sunblue} 19.

"Light" much as the sprung rhythm, compound epithets, caesuras and alliteration of the poem combine to overwhelm the reader:

Storm-heaped west, wash-soaked with dayspil. Light's combers broken, suds-streaming darkwards and stormwards

Darkness seems to have the upper hand: "Light," Christ's presence, is overwhelmed. The predominance of negative images ("rough," "false," and "futile"), images of danger, implied by "High-wire," and images of neglect, conveyed by "nobody home" and gritty children, emphasize the alienation of mechanized man who has sold his birthright for a mess of pottage, "hoping for supper."³⁶ This world is barren, doubly "flat." The idea of alienation is reinforced by the allusion to "rails and wheels"; "tracks that [do] not meet,"³⁷ and the "heavy" image of an impoverished humanity, trapped in its circus-like existence.

Nevertheless, even though heaven's presence is only a "shadow," this world still lies under "heaven," and is still subject to grace. For even as images of the apocalypse loom on the horizon, the promise of redemption is present in the

---

³⁶ Genesis 25:29-34.

images of the "pomegranate," the emblem of Easter day,\textsuperscript{38} the "Seven birds," who call to mind the seven churches of Revelation, and the "bells" which signify both "the coming of Christ in the Eucharist" to feed those "home-bent crowds, / hoping for supper," and act as a warning to the demonic powers of the poem.\textsuperscript{39}

In contrast to the above poem, "SKETCH: End of a day: OR, I as a blurry" portrays a world in which communion is active. Often, in \textit{sunblue}, Avison portrays the narrator as other than human. Sometimes the narrator is a tree, as in "Hid Life," and "March Morning," or a river, as in "Water and Worship." Here, however, the narrator is a "groundhog," the emblem of the sun.\textsuperscript{40}

I as a blurry groundhog bundling home find autumn storeyed:

underfoot is leafstain and gleam of wet;
at the curb, crisp weed thistled and russeted;
then there's the streetlight level;
then the window loftlights, yellower;
above these, barely, tiers of gloaming branches,
a sheet of paraffin-pale wind,
then torn cloud-thatch and the disappearing clear.

Indoors promises such creatureliness as disinhabits a cold, layered beauty flowing out there.


\textsuperscript{39} Ferguson 162.

\textsuperscript{40} Olderr 65.
"SKETCH: End of a day: OR, I as a blurry" utilizes many poetic devices to convey the richness of the images portrayed: the rhythm of the first line conveys the ambling of a "groundhog bundling"; the diction mixes liquids and fricatives richly, and employs internal rhyme, consonance, repetition and paranomasia to convey the rich texture of "autumn storeyed." It invites the "optic heart" to zoom from the close-up to the panoramic. "SKETCH: End of a day: OR, I as a blurry" utilizes a framing device and thus presents both a story within a story, and also a layered, polysemous poem, or, "autumn storeyed." The reader is invited to see the world not only from an animal's point of view, but also from "underfoot": the hid-life itself. The inner life is full of potential ("leafstain and gleam of wet"). However, the further away one moves, and the more one's perspective changes as a consequence, the less hospitable this autumn harvest becomes. Now there is "crisp weed," "thistled" and "bare"; the world is "pale" and "torn." The movement has been away from a stored/storied richness to the barrenness of "gloaming branches," and the "torn cloud thatch," a movement away from natural to technological imagery ("streetlight," "window loftlight"). The reader is conveyed from a sense of security to an awareness of exposure to the elements. The roof ("thatch") of his autumn den has been ripped ("torn") away.
Paradoxically, the clearness that this exposure should bring is, somehow, not that clear at all; it is "disappearing." One notes the inversion of the typological order here—the sky opens out to chaos, not to the sun/Son—and its effect of frustrating the reader's expectations.

The last stanza brings us indoors again, an indoors strongly reminiscent of the last stanza of "New Year's Poem" where "this unchill, habitable interior / Which mirrors quietly the light / Of the snow" has been "won from space";\(^{41}\) the difference is that in "I as a blurry" the sense of "creatureliness" is the result of grace: nothing has been won; everything has been given.

I like this poem very much, and I think that if anything makes it stronger it is its placement next to such an ostensibly dark poem as "The Seven Birds" although the syntax, sound, measure, word-play and literariness in "The Seven Birds" also act toward mitigating the darkness. Arranging the poems this way highlights the contrast between a death-in-life existence in a mechanized world and an existence in a world of graced nature, where "With-Being" (Mitein) has been achieved.

Both "Stone's Secret"\(^{42}\) and "Mid Life"\(^{43}\) deal with the

\(^{41}\) Winter Sun/ The Dumbfounding 39.

\(^{42}\) sunblue 21-22.

\(^{43}\) sunblue 23.
same question: Can life come to this death-in-life? Can this dead flesh, stone, river, tree regenerate?

   Botanist, does the seed
   so long up held
   still somehow inform
   petal and apple-spring-perfume
   for sure, from so far?

Or,

   Is the weight only
   a waiting

Both of these poems stress that there is a power,

   A motion and a spirit, that impels
   All thinking things, all objects of all thought,
   And rolls through all things."44

This power, however, is not some vague spirit of the mind, nor is it Nature herself. Avison makes it quite clear in her poetry that the power that rejuvenates all life, that graces nature, is the "Word" who "will come / 'like a river and the / glory... like a flowing stream"."45 The Word, that by which "all things were made"46 and in whom "we live, and move and have our being,"47 is the river of life, is Himself hidden in the river of life through all the ages, and will speak: the "Otter smooth boulder" shall "utter."48 The

46 John 1:3.
poetics involved in the otter/utter sounds should alert the reader to how Avison's mind and ear work. The sound of otter echoes through the poem in "out there," repeated three times, and finds its final variant in utter—a fine indicator of the utter importance of the ear in Avison's work. The attentive ear will also detect how she builds up the structure of repeated sounds: stilled/still/stone; skies/signal/subject; memorial/men's/mathematics; and blizzards/black/breasted/brim, for example. The alliterative component is quite noticeable in places; but, most often, it is submerged and only registers in the ear as a sort of basso ostinato.

This first section of sunblue seeks to portray what can happen when God's creation is in right relationship with Him. Spring just doesn't happen: it happens "at the implicit touch":

The extraordinary beyond the hill breathes and is imperturbable.  
Near the gashed bough the hornets fur in paperpalace-keep and -choir.

Across snowmush and sunstriped maples honeyed woodsmoke curls and scrolls.  
Sunblue and bud and shoot wait to unlatch all lookings forth, at the implicit touch.49

The sense of the promise of fullness is conveyed by the internal rhyme, assonance and alliteration of the poem. The long open vowels, liquid, nasal and trilled consonants, and

49 "Released Flow," sunblue 24.
the alternation of long and short stresses combine to bring out the richness of the theme, and contribute to the smoothness of the verse. One can see a strong similarity between the luscious language and paradoxes, such as "burning snow," which is reminiscent of Wyatt's "I burn and freeze like ice," and the metaphysical conceit of the sixteenth century lyrical tradition.\textsuperscript{50} The overwhelming sense of harmony is reflected in, and maintained by, the presence of the rhyme scheme. There is a sense of the genesis in which the hand of God "shape[d] the waters in the earth, / and the motions of the light."\textsuperscript{51} The "sunward sugarbush" has become a house of worship; its "choir" made up of angelic "hornets," and the walls of exquisite delicacy. "March Morning"\textsuperscript{52} is a beautiful description of the process of release that flows throughout the first section of \textit{sunblue}:

\begin{quote}
The diamond-ice-air is ribbon-laced with brightness. Peaking wafering snowbanks are sun-buttery, stroked by the rosey fingertips of young tree shadows as if for music; and all the eyes of God glow, listening.
\end{quote}


\textsuperscript{51} Genesis 1:1-10.

\textsuperscript{52} \textit{sunblue} 25.
My heart branches, 
swells into bud and spray: 
heart break.

The neighbour's kid 
lets fall his mitts 
shrugs jacket loose 
and wonder song looks breathing the 
crocus-fresh breadwarm 
Being-- 
easy as breathing.

The pun in the first line creates two images: one is of brilliantly clear and clean air ("frost squeaky"); the other is of this "air" as "hair" laced perhaps with "beeswax mist" and "shampoo[ed] by "a Caribbean airflow." The snowbanks are as tasty and nutritious as Peak Frean wafers: they are "peaking wafering," and "sun-buttery." But the image of the sun's butter, as we saw in "SKETCH: A childhood place," refers to the oil of gladness, the presence of the Holy Spirit, and the grace of God. The image of the "tree shadows" making "music" on the "snowbanks" evokes the Romantic image of the soul of man as an aeolian harp; here, however, the heart is the heart of the natural world. The last line of the first stanza puns on the "diamond-ice" calling it the "listening" "eyes of God."

53 "SKETCH: CNR London to Toronto (II)" sunblue 16.
54 "SKETCH: From train window (Leamington to Windsor) in March," sunblue 17.
56 sunblue 14.
The next stanza revolves about two implied but not spoken associations raised by the poem: that the "ice," "eyes" may also be "I's";57 and that the aeolian harp imagery also applies to the poet—the poet as tree:

My heart branches, swells into bud and spray: heart break.

One notes the puns on "spray" as pray and on "heart break" as joyous rupture. The sense of blossoming is powerful evoking images of sea "spray," "melt and rush," as in the poem "March". The "rush" is a rush into the sacramental presence of God:

earth-loaf, sky-wine, swept to bright new horizons with hill-runnel, and gash, all soaked in sunwash.58

The above two poems ("March" and "March Morning") are central to Avison's understanding of release—release into the sacramental presence of a world infused by the grace of God, a world that naturally reflects God's grandeur and is oriented in praise towards Him—and contain echoes of other poems in this volume. We can hear "Swept to suncoursing sky," from "SKETCH: Thaws," in place of "swept to bright new horizons," above, and hear, as well, echoes from "Released Flow" with words, such as "gash" and "runnel". "Torn / old


skies through tattery trees" recalls the "torn cloud thatch
and / the disappearing clear" of "End of a day," and the
"crocus-fresh breadwarm / Being-- / easy as breathing" of
"March Morning" is transformed into a symphony of sound as
the earth responds to the "sunwash" and all is reborn:

far north, the ice
unclenches, booms
the chunks and floes, and river brims
vanish under cold fleece:
the floods are loose!

Then sullen torn
old skies through tattery trees
clack, freezing
stiffens loam; the worn
earth's spillways then relearn
how soaring bliss
and sudden-rigouring frost
release
without all lost.

The message is quite clear: Spring will come, life will
come, grace is here. The whole creation celebrates its
redemption and moves towards communion. But just as in the
Bible, where one is invited to become as a little child to
receive the message of rebirth, of Mitsein,59 so also in
sunblue the reader is presented with an alternative to "the
striped, rampstripping, wireless / highway" and "all the
dark inwardness"60 of his technologically and ontologically
disorientated existence:

The neighbour's kid
lets fall his mitts
shrugs jacket loose

59 Matthew 18:3.

60 "Highway in April," sunblue 27.
and wondering looks breathing the

crocus-fresh bread warm

Being--

easy as breathing.

"Being [is as] easy as breathing." All that it requires is
being in the light, being in the right relationship—a
receptive one—to the "implicit touch."\footnote{61}

"Water and Worship: an open-air service on the Gatineau
River"\footnote{62} is the last poem of the spring section of \textit{sunblue}.
Its concerns are with release, the poet (humanity) as river,
the hid-life, the river of life and the optic heart. A
parallel is established between the river within, where
currents within us course
as from released snow, rock-
sluiced, slow welling from
unexpected hidden springs,
and the Gatineau,

\begin{quote}
\dot{\ldots}\text{deep},
\end{quote}
cold, black, cedar-sharp.
The water is self-gulping.

The river's pollution, "waters still acid, / metallic with
old wrecks," is thus a metaphor for pollution from sin,
since the river spoken of is now both natural and spiritual.
In words reminiscent of Herbert's "Love," where Love "Drew

\footnote{61}{"Released Flow," \textit{sunblue} 24.}
\footnote{62}{\textit{sunblue} 29.}
nearer to me,"  

. . . Love draws near,  
cut-glass glory, shattering everything else in  
the one hope known:

The poet unites previously disparate images, the "mica"  
glinting on the "pathway" of line 1 and the "cut-glass  
glory" of Christ, to further unify the two seemingly  
unrelated halves and themes of the poem. Thus  

The waters lap.  
Rocks contain and wait  
In the strong sun,

refers to both nature, qua nature, and also to the people of  
God, the living stones of his Church, 64 who "will /  
wondering wait / until this very stone / utters." 65

Before we leave this discussion of the first part of  
sunblue we might do well to summarize the more important  
aspects of Avison's poetic as it has revealed itself. We  
noted that behind many of the poems, and perhaps the  
guiding theme of sunblue itself, is the idea of the whole of  
the creation earnestly awaiting its "adoption" by, and its  
"redemption" in, Christ. This creation includes not only  
the secret life of things in the world but also mankind

63 George Herbert, "Love," Renaissance Poetry, 2nd ed.,  
ed. Leonard Dean (Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall,  
1961) 287.

64 1 Corinthians 3:16.

alienated from itself in a world seemingly hostile and meaningless, and yet a world informed by the grace of God: a world which is "sunblue." We noted that by the use of specific strategies, Avison draws the reader into the place between the reader and the text, a place of sacramental presence, by taking advantage of the asymmetry between the text and the reader, and that by the use of a specific linguistic repertoire, one which draws heavily on the Christian Biblical tradition, she attempts to involve the reader in an experience beyond the text itself by exhausting his storehouse of projections. She up-ends poems, puns constantly, overwhelms both language and reader alike with charged diction and sprung rhythm, and forces the reader into reinterpreting his experience in the light of Christ by making equations out of seemingly disparate factors and by reconciling them through the use of language infused with Christian symbolism. As we have seen, Avison often utilizes dialectical structures in many of her poems in which the initial development, which introduces a theme, is followed by a caesura (visible or syntactical—usually both), the rest of the poem turning the initial meaning in on itself. Often puns are used to heighten this effect. But the end result is that the whole poem itself becomes one huge pun with the power to both des and re-familiarize the reader. Poems are further destabilized by wordplay which may make of
one word, such as "flies," or "still," a noun, a verb, a
 euphemism or an allusion. This jumbling of the senses is
 intrinsic to Avison's poetics, a poetics that attempts to
 engage the reader in the poem by demanding that his "optic
 heart venture" forth. Avison's preoccupation with detail
 and her use of changing perspective combine to draw the
 reader both into and beyond the poems, enabling him to
 participate aesthetically in the Easter event—release from
 the death of winter, release from death-in-life—by making
 him feel that receiving the "implicit touch" is as "easy as
 breathing."
CHAPTER TWO

IN THE STRONG SUN

For now we see through a glass, darkly;
but then face to face: now I know in part; but then shall I know even as also I am known.  

"I want to be whole
never mind what it costs
anaesthesia, pill
skin-graft, cast----"

Oh, it cost.
The whole
Heart was glutted
with us, turned inside out...

"Well, even that, if
therapies leave
nothing else I can try.
I want to be whole and okay before I die."

In what glass
do you look, to assess
this physique of yours?
The Book? or the people-pleaser's?

"What I expected was clearer
before you mentioned the mirror....
What time can I come back?
Next week?"

1 Corinthians 13:12.

2 sunblue 35.
The speaker in "The Evader's Meditation" is concerned with wholeness—at any "cost," unless, of course, there is "nothing else [he] can try." The remedies he proposes are the products of technology: "anaesthesia, pill / skin-graft, cast" --"undearthful technicalities." The narrator suggests, but never clearly defines, alternatives. These alternatives, however, have been clearly indicated in the first five poems of this second section of *sunblue* whose main concern is life "in the strong sun," a phrase which reflects Avison's relational, rather than substantialist, ontology.

In both "Sounds Carry" and "Thirst" we are given a portrayal of wholeness, one that depends strongly on the contrast, or rather, contiguity of sacred and profane time. What is alluded to is "a sacramental unified field, as it were, in which Creation and Redemption are one act of will existing outside time—or, more exactly, at the intersection of time and eternity."  

3 *sunblue* 11.  
4 Hall, chapter 3.  
5 *sunblue* 30.  
6 *sunblue* 31.  
In "Sounds Carry," the strong sun of "summer /
undefines place," and yet is itself defined by a "nimbus,"
which highlights the sacral nature of the sun/Son. A similar
paradox extends to the realm of time: yet here it is a
defining of the undefinable that is occurring. The reader
is next guided into the heart of the poem by Avison's close
attention to detail, her landscape photographer's ability to
play with depth of field: the "process of approaching
awareness by moving through particulars."8 The poem moves
from the invisible through the "hidden" and on to the
obvious. By drawing on images previously used in sunblue,
Avison allows for a larger repertoire upon which to work her
strategies. One is reminded of the "dog," "mist" and "visual
amplitude" in "SKETCH: From train window," the "robin's toe-
pronging," in "Grass Roots" with its prophecies of summer
("Summer is so"), and the life "underfoot" of "SKETCH: End
of day." There are, as well, the "flies," with all their
nuances, of "SKETCH: A work gang," the "weathered door" of
"SKETCH: A childhood place" (through the words "the / sun on
worn boards") and the "easy as breathing" of "March
Morning." One could go on. The point is that Avison is
calling upon the experience of the reader of her poems, an
experience fresh with images of release and redemption, and
challenging it to grasp that into which it has been
released. How does one speak about the ineffable? How

8 Klus 17.
does one understand "now"? What is it like to be in, "to wait / in, the strong sun"?

"Thirst" further whets the reader's appetite. Like the "flock" in "Person"[9] that is "drenched with Being," the "deer" of "Thirst" are "steeped" "beyond the rim of here." And yet, not quite, for Avison's metaphysical magic captures the deer between time and eternity through the subtle use of a syntax that leaves the reader with the image of the deer both "not yet / drinking" and "not yet . . . beyond the rim of here"! There is both a continuation and an amplification of the paradoxes in "Sounds Carry" which is further developed through a series of oxymorons that yoke movement with stillness, anticipation with release, and presence with absence. It is in this poem that Avison introduces the epistemological problem with which she deals throughout the volume: how is it that in the sacred presence, the "now," the "here" and the "still,"[10] God, the "pure, onflowing," is still "not yet known"? How do we know that we know? Avison suggests several possibilities. In "Listening"[11] she says:

---

9 Winter Sun / The Dumbfounding 146.

10 See 1 Kings 19:12 where the voice of God is described as "still," and Psalm 46:10, where the psalmist is told to "be still and know that I am God."

11 sunblue 58.
Because I know
the voice of the Word
is to be heard
I know I do not know ...

While in "Oughtiness Ousted,"\textsuperscript{12}

God (being good) has let me know
no good apart from Him,

and in "Contest,"\textsuperscript{13} Avison propounds her Augustinian
epistemology.\textsuperscript{14}

Having in Adam chosen to know
we are sorely honoured in
choosing to know, I know.

We do know what we do.
The second Adam chose to know but
to do otherwise, thus condemning
all but the goodness He
thus declares knowable.

Grimly we concede it, who
would rather do and know,
until as we are known we know.

We are "not yet / drinking" because of our
"invented[ness],["\textsuperscript{15} because of our sin: Of course we "want

\textsuperscript{12}sunblue 64.

\textsuperscript{13}sunblue 66.

\textsuperscript{14}St. Augustine, The City of God, trans. Marcus Dods,
The Nicene and Post-Nicene Fathers of The Christian Church,
First Series, ed. Philip Schaff (Grand Rapids: Eerdmans,
1983) 2: 409. " God did not take back all He had imparted to
his nature, but something He took and something He left,
that there might remain enough to be sensible of the loss of
what was taken. And this very sensibility to pain is
evidence of the good which has been taken away and the good
which has been left."

\textsuperscript{15}sunblue 64.
to be whole," but we are unwilling to pay the price, and so settle for "undearthful technicalities, / hurt that they click."  

I think that one of the foremost problems confronting the reader of Avison's Christian poetry is not the requirement for "biblical literacy" on the part of the reader but, rather, his lack of a sound knowledge of theology. Too much has been made of Avison's Johannine affinities, based in part upon her salvation experience "while reading the fourteenth chapter of John's Gospel," and in part upon Redekop's insistence that "for her . . . the single most important chapter in the Bible is the first chapter of the Gospel of John." This insistence upon the word/word relationship has led Redekop into eisegesis instead of exegesis, as is obvious in his attempt to use

16 sunblue 11.
17 Aide 70.
18 See, for example, Williamson's unusual reading; or Klus's gnostic one--the result of Redekop's influence; or St.Pierre's attempt to read Avison in a manner analogous to the Spiritual Exercises of St.Ignatius.
20 Ernest Redekop, "sun/Son light/Light" 25; "The Word/word in Avison's Poetry" 125. Here Redekop says that "the fundamental metaphor . . . in all of Avison's poetry--is the Logos, the Word made flesh. Jesus is incarnate as reborn language, the original Word of Creation."
"The Bible to be Believed" to prove his theories. While on one hand he himself admits that "the tone of the second version of the poem, and indeed its kerygmatic emphasis, are changed from the first by Avison's removal of the penultimate stanza of the original, which establishes a close personal relation between poet and Word/word,"21 he, nevertheless, tries to make of Christ (the Word) something other than the second Person of the Trinity: "truly God and truly man."22 This is obvious, for instance, when he refers to Jesus' humanity as "temporary"23 --a blatant heresy for those who ascribe to the Nicene Creed, one of the foundations of orthodoxy.24 As Lawrence Mathews points out,

21 Ernest Redekop, "The Word/word in Margaret Avison's Poetry" 132.


23 Ernest Redekop, "The Word/word in Margaret Avison's Poetry" 132.

24 This sounds very much like modalistic monarchianism, or Sabellianism, to me. Sabellius (c. AD 220) conceived of a "modalistic Trinity according to which God the Father, God the Word, and God the Holy Spirit, exist, not as divisions or persons in the godhead, but simply as modes of activity. As Father, God manifested Himself as the creator; as Savior, He revealed Himself as the Word or Christ; and now as Comforter, He is present among us as the Holy Spirit. Throughout, God remains unaltered: we have only the differing phases of His modus operandi. Thus we have a trinity of successive manifestations, which occur, not simultaneously, but in historic sequence." Martin Larson, The Story of Christian Origins: The Source and Establishment of Western Religion (Washington, D.C.: Joseph
those who see "poetry [as] the supreme fiction of which religion is a manifestation,"\textsuperscript{25} will, of course, see "Jesus [as] the perfect Romantic artist whose poem is the world,"\textsuperscript{26} and also believe that poets are the hierophants of an unapprehended inspiration, the mirrors of the gigantic shadows which futurity casts upon the present, the words which express what they understand not; the trumpets which sing to battle, and feel not what they inspire: the influence which is moved not, but moves; [that] poets are the unacknowledged legislators of the World.\textsuperscript{27}

This association has a long pre-history and has continued right up into the present as the "pagan"

\footnotesize{J. Binns, 1977) 541-542. Jaroslav Pelikan, 179, points out that Sabellius attached "his doctrine to the idea of God as light and the Son of God as radiance." Note Redekop's use of this metaphor in his "sun/Son light/Light."


\textsuperscript{26} Mathews 50.

alternative to orthodox Christianity. This philosophy of "ontic union belongs to the tradition of Athens—to the mystery religions, for example, with their goal of incorporation into the deity and the consequent loss of self." What Avison is pointing towards, however, is an "alongsidedness," albeit one based totally on faith, a faith based on the Bible to be believed, which as Redekop rightly points out is central to Avison's faith.

Avison's theology is not Johannine but Pauline: it is Christocentric, rather than Logocentric, stressing both Christ's divinity and his humanity; it stresses Christ's


29 Hall 120.

30 Hall 120.

31 Joseph Fitzmyer, Pauline Theology: A Brief Sketch (Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1967) 37. "The use of Kyrios for Jesus in the early Church bestowed on him the ineffable name of Yahweh in its LXX form. In effect, it suggests that Jesus is on a par with Yahweh himself. This equality is spelled out in detail in the hymn in Phil 2:6-11; the reason why the name given to Jesus is above every name is that it is Yahweh's own name, Kyrios" (37).

32 See Philippians 2:6-8; see also "Person," Winter Sun / The Dumbfounding 146, and "The Dumbfounding," Winter Sun / The Dumbfounding 152, where clearly the emphasis in on Jesus' humanity, upon His identification with us.
functional role as not only Savior-Redeemer but also as "the meaning and goal of all creation." It is Pauline theology that stress that "Christians live in the eschaton ... an age of dual polarity ... an age that looks backward to the first Good Friday and Easter Sunday and forward to a final glorious consummation when 'we shall always be with the Lord.' This is the expectation both of the deer in "Thirst," captured between time and eternity, and of the narrator in "SKETCH: A childhood place." Other poems in sunblue which reflect Avison’s strongly Pauline orientation are "He Couldn’t be Safe," where Christ is the suffering servant of Isaiah 53:5; "The Circuit," where the glory of Christ is his obedience unto death and his vicarious atonement; "The Bible to be Believed," where the "Word" is "the living Word," a human person, a boy, "a Jewish-Egyptian / firstborn," subject to human temptation, and, at the same time, Kyrios, "Lord";

33 Fitzmyer 19.
34 Fitzmyer 22.
35 Fitzmyer 30-31.
36 We note that the subtitle to "The Circuit" is (Phil.2, 5-11). It is here that "we find the locus classicus of Paul's doctrine of the person of Christ and the nature and scope of Christian salvation." R.P. Martin, "Epistle to the Philippians," The New Bible Dictionary, 2nd ed., ed. J.D. Douglas et al. (Wheaton, Ill.: Tyndale House, 1982) 931.
"Listening," where the "Word" is the "Lord/ who chose being born to die / and died to bring alive"; "Absolute," where Christ is a "Person"; "Until Christmas," where Jesus, the Word, is "helplessly human," speeding "towards the Cross"; "Christmas: Becoming," where Christ is "only son of man / torn and entombed, but raised / timeless"; and "Slow Advent," where Jesus is not "incarnate as reborn language,"\textsuperscript{37} but is
\begin{quote}
the flint-set-faced 
ready-for-gallows One, 
on, on, into glory, and His
place of my being to be
His as will every
place
be.
\end{quote}

Moreover, Avison's frequent allusions to the Eucharist are also strongly Pauline. First, in that she sees the Eucharist as "a memorial and proclamation of Christ's sacrificial death, it is a rallying point: 'As often as you eat this bread and drink of this cup, you proclaim the death of the Lord, until he comes' (1 Cor 11:26)"; and second, she proclaims the "eschatological aspect [of] the Eucharist: for the proclamation of that death must continue 'until he comes.' It is only Christ in his risen, glorious body who fully accomplishes the salvation of those who partake of the table of the Kyrios."\textsuperscript{38}

\textsuperscript{37} Ernest Redekop, "The Word/word in Margaret Avison's Poetry" 125.

\textsuperscript{38} Fitzmyer 75.
The consequences of the "evader's" choice to try everything but "the Book,"\(^{39}\) the Fall, are examined in "While as yet no leaves may fall,"\(^{40}\) "Morning Bus"\(^{41}\) and "A Lament."\(^{42}\) In "While as yet no leaves may fall,"\(^{43}\) death is not mentioned, as in the poem from which this line is taken; yet the reader has the unmistakable feeling that death is being spoken of in both of these poems.\(^{44}\) This is suggested, in Avison's poem, by words such as "broken light," "distantly," "last / lucid wash of light," "motors sighed," "soughed," "chapel," "stiff," "old," "evening" and the 'weeping' "willows," symbols of mourning. Unlike Barnes' poem, however, the sense of expectation at the end of "A Lament" is much stronger as the poem ends with "the evening meadows wait[ing] under the willow trees."

\(^{39}\) sunblue 35.
\(^{40}\) sunblue 32.
\(^{41}\) sunblue 33.
\(^{42}\) sunblue 34.
\(^{43}\) William Barnes; "The Garden Wall," *The Poems of William Barnes*, ed. Bernard Jones, 2 vols. (London: Centaur Press, 1962) 2: 774. I thought it might be of interest to compare Avison’s poem with the original. Since the poem by Barnes was located only after many hours of tedious search, I have included it in an appendix.

Two curious images, "burbling" pigeons, and "sigh[ing]" motors, are repeated in "Morning Bus," --whose title contains an obvious pun on 'mourning'-- in the "sigh[ing]" bus qua fish. We note the odd syntax that makes the lake breathe air filtered by the bus, and that inverts the natural order by presenting nature as dead (the "flattened" bird), and the machine as alive (the breathing "bus"). Something is "foul," "rancid," inescapably wrong, inescapably earthbound: "The feathers flutter / on unflyable wings."

It is not only the animal world, however, that is incapacitated but also the human:

We breathe.
We jolt: This slump of letting be refuses fusion; it is a non-homogeneity that goes on.

For each, enough is destination.

In "A Lament" the images of death and decay from the previous two poems are brought together, and their cause is specified as the Fall, through the use of the word "fall," "fault," and the allusion to Paradise Lost Book 9, line 782, that fateful moment when Eve plucked the fruit from Eden's tree:

What fear I then, rather what know to fear
Under this ignorance of Good and Evil,
Of God or Death, of Law or Penalty?
Here grows the Cure of all, this Fruit Divine,
Fair to the Eye, inviting to the Taste,
Of virtue to make wise: what hinders then
To reach, and feed at once both Body and Mind?
So saying, her rash hand in evil hour
Forth reaching to the Fruit, she pluck'd she eat:
Earth felt the wound, and Nature from her seat
Sighing through all her Works gave signs of woe
That all was lost [emphasis mine].  

The key word linking these poems is, of course,
"sighing,"--skillfully left unsaid in "A Lament." Other
linking devices are the references to birds, death, decay,
"airflow" ("bus's gills"); "motors sighed"), and "meadows."
We note the allusions to the "cyanide jar" of "Butterfly
Bones OR Sonnet Against Sonnets,"46 in the words "Death has
us glassed in," and other allusions to "signs of woe" which
reinforce the sense of despair and entrapment of
postlapsarian existence.

As we return to "The Evader's Meditation," then, it
becomes obvious that the speaker's desire "to be whole," is
the result not only of the Fall, but also of his own choice
to find "the Cure of all," while claiming ignorance of God's
will. The narrator in "The Evader's Meditation," who could
quite well be the angel of "A Work-Up"47--both poems have
similar geographies and structures--draws upon the images of
the first poems of this section of *sunblue* as well as upon
Biblical references to remind the speaker of the "cost":

45 Milton, *Paradise Lost*, bk. 9, lines 773-784.
46 *Winter Sun / The Dumbfounding* 29.
47 *sunblue* 37.
"The whole heart was glutted with us, turned inside out..." recalls not only the "gizzard and some ruby parts," --"the viscera"--of "A Lament," as well as the "bird flattened on the road's shoulder," of "Morning Bus," but also refers to Jesus' heart being pierced by the soldier's spear, and to the fact that His death is a vicarious atonement for our disobedience. Similarly the "glass" recalls both "death," which "has us glassed in," and the "jar" of "Butterfly Bones." But "glass," here, has another connotation: a "mirror," the soul of man. The advice of the narrator to the evader is that he take God's Word.

48 John 19:34. "The soldier, standing below our crucified Lord as He hung on the cross, would thrust upwards under the left ribs. The broad, clean cutting, two-edged spearhead would enter the distended stomach, would pierce the diaphragm, would cut, wide open, the heart and great blood vessels, arteries and veins now fully distended with blood. . . . The wound would be large enough to permit the open hand to be thrust into it." R.V.G. Tasker, The Gospel According to St. John: An Introduction and Commentary, The Tyndale New Testament Commentaries, vol. 4 (Grand Rapids: Eerdmans, 1960) 213.

49 1 Corinthians 15:3; Galatians 1:4; 1 John 2:2.

50 Louth 79-80. "This idea of the soul as a mirror which, when pure, can reflect the image of God seems to be original to Athanasius [although] there are faint hints in Theophilus and Plotinus. . . . The idea of the soul as a mirror reflecting God is thus for the Fathers . . . a metaphor that sees the soul as [a] real, though dependent, image of God and also suggests that this image of God in the soul is perceived in self-knowledge." Louth also traces the development of this idea through Gregory of Nyssa, who held that "because the soul is a mirror reflecting the divine image, the soul can contemplate God by contemplating the divine image present within itself," 91, and St. Augustine, whence it passed into Western thought.
seriously to heart, and also have a good look at himself; the evader, like Eve, balks, expecting the mirror to be "clearer"—one notes the pun. There are, however, no easy solutions, no discounts, for believer and unbeliever alike: "we see through a glass darkly," says St. Paul, indicating that "all earthly knowledge is partial"; that "while we live out our lives on this earth our sight of things eternal is, at best, indistinct."\textsuperscript{51} The speaker must make a choice between the "cyanide jar [that] seals life" and life "beyond the rim of here"; between settling for a destination that is "enough,"\textsuperscript{52} and going on: "There is a direction [!] And it's on [!]".\textsuperscript{53}


\textsuperscript{52} Margaret Avison, "Morning Bus," \textit{sunblue} 33.

\textsuperscript{53} Margaret Avison, "On?", \textit{sunblue} 36.
One of the major ramifications of Avison's Pauline theology has been her preoccupation with life in the here-and-now. This has manifested itself in a commitment to service in her daily life, and to the propagation of a social gospel in her poetry.

Two of Avison's key strategies in proclaiming this kerygma are her use of language, and her use of design on the page. Through both of these techniques, she is able to engage the reader, de-familiarize him, and draw him into new possibilities of meaning:

One looks about at the green-hung room of this earth as though as seed in the soil still, and about to split rotting with reaches towards the inconceivable elsewhere,

knowing no purposing, only a kind of atavistic feelers-out, as a comber shells, arched, day after day, to shatter waveness.

Nevertheless becomings are then in now; unbearable unless suffered:

hope stirs, not surges.

"As Though" is a perfect example of how Avison uses arrangement on the page and rhetorical devices to lead the

54 "Her jobs . . . have included inner-city social work and secretarial work in the Canadian office of a Southeast Asia mission." Information taken from the cover of sunblue.

55 sunblue 70.
reader into the space beyond the text.\textsuperscript{56} The typography suggests the shape of a funnel; however, because the last two lines are equal in length there is a sense of finality which conflicts with the idea of movement as expressed within the last stanza, and conveyed by the uneven word lengths. The physical geography of the poem thus acts out the fact that "hope stirs" at the end of the poem. The crammed and irregular pentameter of the first line reflects the density of the "green-hung . . . earth," while the antanaclasis on "as" has a paradoxical effect, since this line, which has an underlying smoothness because of the assonance on the sibilants, jolts the reader with its shifts in emphasis and subsequent ambiguity: to what exactly does "the seed in the soil" refer? To the "room," or to the persona of the poem? Enjambment between "soil," and, "still," "split" and "rotting," and "the" and "inconceivable" continues the tension and ambiguity throughout the stanza as does the antanaclasis on "still" (adjective, adverb) and "reaches" (noun, verb). Note, also, how the sense of "reaching towards" is conveyed through both the visual and the syntactical: the fourth line of the first stanza juts beyond its neighbours—as does "feelers-out" in the second stanza—and creates suspense through the separation of the article from its substantive. The reader is confused: Is

\textsuperscript{56} Iser 163-167.
the reaching out "towards the inconceivable" or towards an "inconceivable elsewhere": the former defines an undefinable place, while the latter "undefines place."57 We remember that this idea was used to great effect in "Thirst" and "Sounds Carry," where Avison plays with concepts of time and place.

Paronomasia on "knowing" and "no" emphasizes the epistemological theme of this poem, as do "nevertheless" and "unless," and "unbearable unless." The use of antitheses, both explicit ("then and now") and implicit ("hope stirs, / not"), and the use of repetition ("unbearable unless") amplify this sense of tense stasis in the poem. The tedium of "day after day" is in opposition to the movement of the waves—a movement which is neither forward ("becomings are then in now"), nor backward ("atavistic"). "One" is left only with possibilities, a great verbal as though. As Willmot points out, "In 'As, Though',... faith is seen as a form of gradual self-destruction, like the 'rotting with reaches' of a seed. Through that unoptimism, the poem unfolds organically towards a tiny, cotyledon-like affirmation. It is formally and rhetorically perfect."58

57 "Sounds Carry," sunblue 30.

58 Willmot 116.
"From a Public Library Window" is another poem where Avison's use of language and design on the page lead the reader into the unexpected.

The uncoiling, jointed, glass-and-duragloss-plateed, flowing serpent of traffic will be stilled.

The seemingly stilled, upthrust office and apartment towers and smokestacks will with the slow of brickdust-Nineveh's flow, (and even the basking hills) sift down and be all through.

The tissue moon still floating in skylake and the sunflooding sunfire point—swivel of food and drink and sense—from before Adam, wait for the once opening of the Golden Gate.

Only the unchanging One is, inexhaustibly, un-done.

The run-on line, compound epithet, and run-on sentence structure of the first stanza create the sensation of a serpent "uncoiling," a movement which is maintained through the run-on sentence structure of the following two stanzas. The rhyme on "will" and "still" is onomatopoeic, bringing the flow almost to a halt; but this is undone in the following line through the sound and sense of "seemingly stilled" where long vowels, liquids and sibilants revive the flowing movement of the poem.

59 sunblue 62.
In the first stanza the adjective "stilled" refers to a future action; in the second the action is conditional; and in the third stanza "still" is both adverb and noun, but the activity described is in the present. Other devices used are paradox ("jointed" "serpent"), polyptoton ("glass," "duragloss"; "stilled," "still"; "once," "Only," "One"), repetition ("will," "stilled"), kennings ("skylake," "sunflooding sunfire point"), and antanaclasis ("even" as verb/adverb, and "un-done").

The poetic strategies enable the reader to participate in the sense of futility which results from man's inability to accept his mortality. The poem, although forever "uncoiling," is never "undone," while mankind, seeking to outdo nature, shall, like "Nineveh," pass away:

We are forever doing, done to.

The grass grows
strongly, it has twitchgrass in
it too, ready even
to shag the tracks and blocks
if we fall
silent or
simply let be. 60

"Scar-face" 61 is one of Avison's more remarkable poems in that it confronts the reader with an issue with which most of us would rather not deal. The "social gospel"

60 "Transients," sunblue 82:

61 sunblue 72.
propounded in "Scar-face," "Needy," "We the Poor who are Always with us," "We are not Poor, not Rich," and "To a Pioneer in Canadian Studies; And to all in such Pedantry," reflects Avison's relational, rather than substantialist, ontology, her Pauline-Christian concern for the quality of life "in the strong sun."

Scarred—beyond what plastic surgery could do, or where no surgeon was when blasted in the wilds or on a sideroad—

he prows his life through the street's flow and wash of other's looks.

His face is a good face, looking-out-from.

One of the main techniques used in "Scar-face" is the recalling of images from earlier poems in sunblue, as well as a reference from Souster's "Roller Skate Man." "Plastic surgery" recalls the "skin-graft" and the theme, in general, of "The Evader's Meditation" (wholeness and its cost), while "blasted / in the wilds or / on a sideroad" recalls both the "gizzard and some ruby inner parts" of "A Lament," and the "bird . . . flattened on the road's

62 Raymond Souster, "Roller Skate Man," Canadian Anthology, ed. Carl L. Klinck, 3rd ed. (Toronto: Gage, 1974) 467-468. In order to facilitate a comparison by the reader, I have included this poem in an appendix.

63 sunblue 35.

64 sunblue (34.)
shoulder" in "Morning Bus." In the first stanza the reader is given a description of a "scarred" or otherwise physically mutilated figure. Because of associations established previously, the reader may be led to expect that this figure is most probably the wild creature of "A Lament," or "Morning Bus." However, in the second stanza, the reader's expectations are thwarted. By identifying the "scarred" figure as a "he," Avison forces an identification with the subject, and, thus, evokes feelings of empathy from the reader. A new set of associations is now called into play, those from "The Evader's Meditation" and also those from poems which deal with human violence in sunblue: "A Blur on Gray" and "Embattled Deliverance." The reader may be led to feel that he can understand the disfigurement of another as long as it may be accidental, or if it is associated with a "noble" cause, such as war. Again, images may be recalled of the transients of "SKETCH: A work gang on Sherbourne,"

\[\text{sunblue 33.}\]
\[\text{Souster 468.}\]
\[\text{sunblue 85.}\]
\[\text{sunblue 87.}\]
\[\text{sunblue 12.}\]
an association reinforced by the implicit reference to Souster's poem. One may conjure up images of an old, war veteran who has fallen upon hard times, and yet, can be pitied, accepted, because we have a social slot for his type.

But the last stanza of the poem destroys any vestige of these self-aggrandizing rationalizations. "His face," we are told, "is a good / face." By breaking the line after "good" Avison causes the reader to pause on this word and bring out its associations. The subject of the poem is "good.

Moreover, his face is not scarred: it "is a good / face." At this point the reader is confronted with a gap in his understanding which is caused by this shifting of theme and horizon. At this point also, the reader may be lead to fill in this blank by asking why, if it is a "good / face," he has been under the impression that it isn't, and why he has been under the impression that the subject is seriously disfigured.

The answer is that the "face is a good / face, looking-out-from," the subject does not see himself as being disfigured in any way, and it is society's judgement that has branded this individual as "scarred." The "beyond" of the first stanza now becomes an "inside," while the "others' looks" become yours and mine. Of course, there is always the possibility that the reader himself may be the subject, since it is he who is "looking-out-from" during
the act of reading. Is it the reader who is "scarred"?

Who, exactly, is in need?

A) In part, who isn't
    miserly with his need--
    or needed by it--
    or debonair
    as though it were not there--
    or, at best, genuinely free
    to need yet never be
    needy?

B) "The poor are always being
    inspected: by the
    Fire Department, for litter, oily rags, those
    lamp-cords from the washing-machine to
    the hall ceiling socket, etc.;
    by the
    'worker' with new forms
    to be written on;
    by the
    mission visitor 'to invite
    you to the children's pageant';
    somebody even inspects
    to check on whether it's true you keep chickens and goats!"

C) Home after a day of calls
    she absent-mindedly pulls
    the curtains first
    and then acknowledges a thirst:
    everything has run out
    again tonight.70

Ostensibly simple, "Needy" is another Avisonian tour de
force, its rhetorical devices destabilizing the text
sufficiently that the reader cannot help but be drawn in.
The poem is composed of three vignettes, each quite
independent of the others. In the first, a rhythm is
established through polyptoton ("need," "needled" and
"needy"), anaphora ("or"), and end-rhyme, with the pun on

---

70 sunblue 78:
"free" and "be" -- freebie. Various postures are proposed vis à vis "need" which are suggestive of the performance rhetoric of the "prospector"-professor of "To a Pioneer in Canadian Studies; And to all in such Pedantry,"71 and his ilk in "Us Artists--Before Public was, or Grants: OR, Can Litter."72 Sandwiched between the essential question--"In part, who isn't . . . needy?"--is a diatribe of narcissistic proportions, designed for "preserving,"73 not finding.

The second vignette of "Needy" comprises a quotation, epistolary in tone (not form), which, through the words "poor" and "always," and because it is opposite the poem "We the Poor who are Always with us,"74 recalls Mark 14:7: "For ye have the poor with you always, and whosoever ye will ye may do them good: but me ye have not always." In fact it is through the words "poor" and "always" and Mark 14:7 that "Needy," "We the Poor who are Always with us" and "We are not Poor, not Rich"75 are linked.

Apparently not even the religious are spared as the "mission visitor" is relegated to ""worker' with new forms," and the poor are turned into statistics. But in the third vignette the theme shifts, forcing the reader to make sense

71 sunblue 83.
72 sunblue 42.
73 sunblue 83.
74 sunblue 79.
75 sunblue 81.
of this new horizon: Who is "she"? Why is "she" "pull[ing] the curtains"? What is her "thirst"? Of what nature were her "calls"? What is the "everything [that] has run out"?

"She" may be one of the "needy" who has been out all day looking for work ("after a day of calls") and who comes home in defeat to an impoverished existence. But I think "she" is the "mission visitor" of the second vignette—in this case the poem may be autobiographical, especially if we consider those poems which satirize or otherwise reject the academic life to be autobiographical statements as well—and her "thirst" is for spiritual strength, since she is emotionally spent, much as the narrator in "Searching and Sounding," who finds Christ

in the sour air
of a morning-after rooming-house hall-bedroom;
not in Gethsemane's grass, perfumed with prayer,
but here,
seeking to cool the grey-stubbled cheek
and the filth-choked throat
and the scalding self-loathing heart, and
failing . . . .

Why does she "try on and on, still?" We note the three capitalized words of "We the Poor who are Always with us," and the message this conveys. If "we" are "always" "poor," what is the point of trying, of going on? After all, the "hungry" are a burden ("cumbersome") and the "ill" "uncaring." And no matter what our good intentions, the

---

76 Winter Sun / The Dumbfounding 154.

77 sunblue 79.
situation just doesn't seem to change. Perhaps the problem is that our endeavour is predicated upon our volition: that we "try as we will"; that we "try on and on, still?" that is, in a state of stasis.

The second stanza of "We the Poor who are Always with us" contains some specific Biblical allusions which may help to shed some light on the problem of going on in the face of insurmountable despair:

Try on and on, still?
In fury, fly out, smash shards? (And quail at tomorrow's new supply, and fail anew to find and smash the why?

The words "shards" and "quail / at tomorrow's new supply" draw upon Romans 9: 18-22, Jeremiah 18:1-6, 2 Corinthians 4:7, Exodus 16: 12-15 and John 6: 31-32, 48-51, all of which speak about the unmerited grace of God and His revelation in His Son Jesus.

The giving of the manna and the quail\(^{78}\) was God's reaction to the murmuring of Israel in the wilderness (we note the murmuring of the narrator in the second and third stanzas of "We the Poor who are Always with us"), and is interpreted by Christians as a type both of Christ and the Eucharist.\(^{79}\) The "shards" refer to both God as the "potter" and also to the fact that any good we do comes of God; for

\(^{78}\) Exodus 16:12-15.

\(^{79}\) John 6:31-35; 48-51. See also Alan Watts, *Myth and Ritual in Christianity* 93.
we "have this treasure in earthen vessels, that the excellency of the power may be of God, and not of us."\(^{80}\)
That humanity apparently has no say in the matter causes our egos to "in fury, fly / out, smash shards," and to "try to smash the why."\(^{81}\) Yet man forgets one important thing: that it is the potter who has power over the clay, who

"willing to shew his wrath, and to make his power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath fitted to destruction: And that he might make known the riches of his glory on the vessels of mercy, which he had afore prepared unto glory.\(^{82}\)"

Thus the reference to "shards" is two-edged: on one hand, it alludes to God's righteous judgement in the eschaton; on the other, it deals with the difficult nature of the spiritual path in the present--the "sappy sand" of "this Despond,"\(^{83}\) wherein, at most, we may try
to learn to expect to pour it out
into desert--to find out what it is.\(^{84}\)

In the third stanza of "We the Poor who are Always with us," paranomasia on "too" (adverb / preposition), antanaclasis on "still" (adjective / verb), and paradox

---

80 2 Cor 4:7.

81 The reference here is to Moses smiting the rock, Num. 20:11; the allusion is to our desire to hit God, and, by extension, the crucifixion.

82 Romans 9:21-23.

83 **sunblue** 81.

84 **sunblue** 50.
("free to love / past use, where none survive") combine to deform the text and prompt the reader into action, forcing him to "ideate the hidden cause of the apparent deformations."\(^\text{85}\) What is this poem pointing towards? Avison, however, does provide us with clues in the words "there" (twice as adverb./ noun) and "then": "there" as noun refers to heaven, where "reason" (logos) awaits that day, "then," when man as we know him shall be no more and God will be all in all. We who are neither "poor" nor "rich," like "Rita" and "Vivian," or Mary and Martha,\(^\text{86}\) can only "hope" that "in the strong sun"

```
Speeding by the unmoving is
for each alike a known
blessedness not our own.
And each, in that, goes on.\(^\text{87}\).
```

\(^\text{85}\) Iser 227.

\(^\text{86}\) Luke 10: 38-42. The story of Rita and Vivian has thematic similarities with this episode.

\(^\text{87}\) sunblue 81.
CHAPTER THREE

RESTORATION

And I saw a new heaven and a new earth: for the first heaven and the first earth were passed away; and there was no more sea.
And I saw no temple therein: for the Lord God Almighty and the Lamb are the temple of it. And the city had no need of the sun, neither of the moon, to shine in it: for the glory of God did lighten it, and the Lamb is the light thereof.1

The leopard and the kid
are smoothness (fierce)
and softness (gentle)
and will lie down together.
Then, storm and salt and largeness, known, in time,
will be within the wholly pure,
the unimaginable!

Then, the fair blue
will not be star-extinguishing;
and one cascading meadowlark
an all-where will not deafen;
acute, prefiguring moments
of our leaf-flickered day
will lose none of their poignancy
when they are caught up, Then, in the
all-things-upgathering bliss.

Here, then, prophetically,
in the strange peace of the outcast
on manger hay
lies a real baby:

all-cherishing, the unsourced,
the never fully celebrated
well-spring of That Day.2

1 Revelation 21:1; 22-23.
2 "Then," sunblue 98.
As Alan Watts correctly points out, "Christianity is an eschatological, not a historical, religion—for its whole hope is directed towards Dies illa, 'that Day,' upon which time and history will come to an end."³ Which, of course, means that for the Christian this world will always be imperfect: true restoration cannot occur here, but only in a "new heaven and a new earth."⁴

The poems in sunblue have preoccupied themselves, as we have seen, with

. . . . . . a time
of bony men and doom
lit towards the bread and drink of Him
whose is the final kingdom;⁵

they have concerned themselves with the paradox of life
both consciously within, or oblivious to, God's Grace:

The sun burns down on all
who linger and who go,⁶

and

the Pure can bless
on earth and from on high
ineradicably;⁷

and they have suggested that despite our technological advances ("we float, not "fly", / keeping check on the

³ Watts 206-207.
⁴ Revelation 21:1.
⁵ "Dryness and Scorch of Ahab's Evil Rule," sunblue 51.
⁷ "Light (III)," sunblue 61.
fading air and power / supply), our progress is merely
self-deception—true meaning "will be given only to /
recovered innocence." We must be "content to wait till
Then."  

Because "time / will be within the wholly pure" in

Dies illa the

acute, prefiguring moments
of our leaf-flickering day
will lose none of their poignancy.

Time, itself, shall be no more. But what shall be (or not
be) in Dies illa depends on what happened in illo tempore:
"then." And what happens "here" (which is "then,
prophetically") determines what shall happen "then," in the
future (Dies illa). Avison makes it clear that all of this
wonderfully convoluted metaphysics is actually quite simple:
It depends not upon some abstract principle, but upon "One
Person," who, in time, became

8 "Poem on the Astronauts in Apollo XIII's Near-
Disaster," Sunblue 89.

9 "Neighbours?," Sunblue 75.

10 Sunblue 98.


12 Mircea Eliade, The Sacred and the Profane: The
Nature of Religion, trans, Willard R. Trask (New York:
Harcourt, 1959) 68-112.

13 "Absolute," Sunblue 86.
a real baby:

all–cherishing, the unsourced,
the never fully celebrated
well-spring of That Day

Although "Christianity is an eschatological, not a
historical, religion," Christianity's eschatology is based
upon history, upon the fact that God works within a linear
and not a mythical (circular/ cyclical) historical
framework.14 This theme is one about which Avison is
particularly emphatic: Jesus is not an idea, nor is the
Bible a book of myths. The truths of the Bible are as
applicable today as they were "then":

The Word alive cherishes all:
doves, lambs--or whale--
beyond old rites or emblem burial.
Grapes, bread, and fragrant oil:
all that means, is real
now, only as One wills.15

The irony of it all, especially for the artist who is
continually concerned with the nature of his/her art, is not
only that you can't take it with you, but that nothing was
ever really made--only rearranged:

The evasive "maker"-metaphor,
thank God, under the power
of our real common lot
leads stumbling back to what it promised to evade.

14 See Molnar for a full explication of this idea.
15 "The Bible to be Believed," sunblue 56.
There is no one reviewed, no viewer, no one of us not creature; we're apparently at work. But nothing is made except by the only unpretentious, Jesus Christ the Lord.\textsuperscript{16}

This distinction between the Creator and the creature is the distinguishing mark between Christian theology and Hellenistic philosophy,\textsuperscript{17} and, as indicated above, is what distances Avison's poetics from any vestiges of romanticism. In "Creative Hour" other foreshadowings of the eschaton are alluded to: the peripherygeon\textsuperscript{18} at the end of time (the destruction of the earth by fire), and the resurrection.

The outlines vanish. The tentative image fails. Chalks smear, all the paint spills, creation crumples and curls.

I'm down to bone and awe. Where is this then-- no clock, no lunch, no law?

Truly what is being spoken of here is anagogic "jail-break / [a]nd re-creation".\textsuperscript{19} "What is learned, I unlearn."

\textsuperscript{16} "Creative Hour," \textit{sunblue} 99.

\textsuperscript{17} Louth 76-77. The Platonist idea that the soul had kinship with the divine and that souls were not created but pre-existent was undone at Nicea through the doctrine of \textit{Creatio ex nihilo} which "implies that the most fundamental ontological divide is not between the spiritual and the material but between God and the created order, to which latter both soul and body belong. The soul has nothing in common with God; there is no kinship between it and the divine."

\textsuperscript{18} Larson 103.

\textsuperscript{19} \textit{Winter Sun, The Dumbfounding} 27.
In my opinion, nowhere is the paradox of faith more eloquently expressed than in "Light (I)".²⁰

The stuff of flesh and bone is given—datum. Down, the stick-men, plasticene-people, clay-lump children, are strewn, each casting shadow in the eye of day.

Then—listen!—I see breath of delighting rise from those stones the sun touches and hear a snarl of breath as mouth sucks air. And with shivery sighings—see: they stir and turn and move, and power to build, to undermine, is theirs, is ours.

The stuff, the breath, the power to move even thumbs and with them, things: data. What is the harpsweep on the heart for? What does the constructed power of speculation reach for? Each of us casts a shadow in the bewildering day, an own-shaped shadow only.

The light has looked on Light.

He from elsewhere speaks; he breathes impasse—crumpled hope even in us:
that near.

This poem reads like a compendium of the cultural history of the Western world. It ranges from philosophical arguments about the nature of matter (substantia), that is "stuff," through to what appears to be a Democritan metaphysics ("Down"; "strewn") and on to empiricism and logical positivism ("datum"). It builds upon the

²⁰ sunblue 59.
etiological myth of Pyrrha and Deucalion,\(^{21}\) relies upon anthropology in distinguishing man from the lower primates ("even thumbs"), refers to the poetic idea of the human soul as an aeolian harp (see above), and makes passing comment on the self-enterprising spirit of mankind at Babel:

\[
\text{power to build, to undermine, is theirs, is ours.}
\]

All of this happens/happened "Then"—that mythical time, both historically and existentially, before "the light has looked on Light." Just as each "here" is a "then, prophetically," both past and present, so the re-creation and restoration of life is possible when we possess that "crumpled hope"; when "enough / is \text{[not]} \text{ destination,}^{22}\) because we "know / the voice."\(^{23}\)

Of note is the fact that Avison closes this volume as she began it: with SKETCH poems. Of interest is the fact that the last poem, although a SKETCH poem, is not labelled


\(^{22}\) \textit{sunblue} 33.

\(^{23}\) \textit{sunblue} 58; See also Colossians 1:27.
as such. In any case, functionally, "Bereaved" serves as an epilogue to this volume:

The children's voices
all red and blue and green in the queer April dimness--
just as Ur, at dusk, under the walls--
are a barbarous tongue, lost on that unmirroring, immured,
that thumping thing, the heavy adult heart.

The children's voices are the immemorial chorus.

To begin with, the title of this poem is rather enigmatic and immediately sets the reader off balance. Who, exactly, is bereaved, and why? The reader may note, after a cursory reading, that the answer is not quick in coming, and may, like Merrett, jump at interpretations which both this poem and Avison's poetic will not support. To make the claim that the children "embody the truth of the Tower of Babel" is Antichristian, and as such cannot be considered as a viable interpretation. Rather, as BpNichol points out,


25 sunblue 105.

the reader "can see here that whole notion that knowledge is always beginning anew, that we exist not in a state of knowing but in a state of not knowing, that we are constantly being born again into the world not knowing." 27

Formally, "Bereaved" employs several rhetorical devices to convey its intentions. We note the anadiplosis between line 1 and line 9 ("the children's voices") and the consequent gradatio; polysyndeton in the second line and asyndeton in the fourth bring out the "queer[ness]" of the line in between, a line left hanging both visually and grammatically (anacoluthon); anaphora on lines 6 and 7 ("that"), assonance ("unmirroring, immured"), alliteration ("that thumping thing"), and onomatopoeia ("the heavy adult heart") are also used.

As she has done elsewhere in sunblue, Avison utilizes a dialectical structure in this poem in which the preliminary development ("The children's voices") is followed by a caesura which acts as a commentary upon the initial thought: "The children's voices are / the immemorial chorus".

The commentary on the poem (the gloss, as it were) contains two levels of reference: The first is to the Ziggurat at Ur, the "red and blue and green" referring to the colourful temple atop the structure which contained an image of the god; 28 the second is to "Ur of the Chaldees"

27 bpNichol 113.
whence Abraham as a child, having glimpsed the gate, having known the voice of the true God, set off for the promised land.\textsuperscript{29} The message of "Bereaved," thus not only echoes a theme that has run throughout this volume, but brings it full circle: in this life of "faithful unpredictability,"\textsuperscript{30} where all are "child and forebear . . . together,"\textsuperscript{31} one must "look to the sunblue,"\textsuperscript{32} and live as though That Day were now.

Through her strategies of shifting theme and horizon whereby the de- and re-familiarization of the reader takes place, the skillful use of rhetorical devices which destabilize the text through the exploitation of linguistic possibilities, and the use of a repertoire rich in both Biblical and theological allusions, Avison has shown the reader that there does indeed live a "dearest freshness deep

\textsuperscript{29} Genesis 11:28, 31. One notes that Ur was in Babylon, (Babel, "gate of god"). D. J. Wiseman, "Babel," The New Bible Dictionary, 2nd ed., ed. J.D. Douglas et al. (Wheaton, Ill.: Tyndale House, 1982) 110-111. "The history of the building of the city and its lofty tower is given in Gn.11: 1-11, where the name Babel is explained by popular etymology based on a similar Heb. root \textit{balal}, as 'confusion' or 'mixing'. Babel thus became a synonym for the confusion caused by language differences which was part of the divine punishment for the human pride displayed in the building.

\textsuperscript{30} \textit{sunblue} 104.

\textsuperscript{31} \textit{sunblue} 101.

\textsuperscript{32} \textit{sunblue} 60.
down things," and that "the world is charged with the
grandeur of God."33 But she has also shown him that this
world, although it is sunblue, is also full of other things:
pollution, pain, isolation, doubt, hunger, thirst,
loneliness and death.

Since her first volume of poems, Winter Sun, which is
punctuated by existential despair, and where man is often
portrayed as nothing more than "packaged us-es"34--

I lived towards the mortal Friday for-
ever till caught
in this35--

Avison has come to a rich and powerful understanding of both
the Gospel and her role as a Christian poet. In her
unambiguous proclamation of the orthodox faith she has
turned neither to the right nor to the left, but, instead,
has followed the straight and narrow of both her spiritual
and artistic intentions. As she points out in "Strong
Yellow, for Reading Aloud":

Who I was then we
both approach timorously--
or I do, believe me!
But I think, reading the lines,
the person looking up like that
was all squeezed solid, only a crowd-pressed
mass of herself at shoulder-
level, as it were, or at least
nine to noon, and the p.m. still to come

33 Hopkins 27.

34 Winter Sun / The Dumbfounding 55.

35 sunblue 94.
day in day out as the saying goes
which pretty well covers everything
or seems to, in and out then,
when it's like that: no heart, no surprises, no
people-scopes, no utterances,
no strangeness, no nougat of delight
to touch, and worse,
no secret cherished in the
midriff then.
Whom you look up from that to
is Possibility not
God.
I'd think ... 36

For Avison, the restoration, like the resurrection,
exists both in history and in *illo tempore*: Salvation is a
continuous and timeless process, and life "in the strong
sun," is infused with the sacramental presence of God. For
Avison, the believer is already seated in heavenly places.37
She knows, despite, at times, appearances to the contrary,
that nothing can separate her from the love of God38 because
then

... . . . . . . . . . . .

is still the Christmas presence,
flower-frail, approachable:
the timeless Father does not leave
us broken, in our trouble.

Even cuffed, at sea, shop-bound,
the here is veined
in light.39

36 *sunblue* 41.
39 "Christmas Becoming," *sunblue* 94.
Although Avison may be clear about what has transpired in her life and its effect on her poetry, the transformation has caused a schism between her and many of her readers. As David Kent points out,

The rather muted response to *sunblue* tends to confirm what the reaction of Harrison and a few others hinted at: that Avison's sudden conversion to Christianity in 1963 and her commitment to being a Christian artist (with all that that entails) have effectively divided her audience into those readers who accept her stance and those who regard this commitment as damaging to her art, turning it into dogma and ideology.  

But it is not as though Avison herself were unaware of the barriers facing the Christian writer. As she says,

The professing Christian and the declared agnostic seem to be talking about the same thing. But there is an absolute, inevitable intolerance, on each side, of the other. Both seem to listen and to meet what is said, but each misconstrues what is heard, and speaks to a different issue.

---


41 Kent, "Introduction" v.
In "Muse of Danger," Avison considers the "all that that entails": the relationship between the Christian poet and his art. She points out that Christians, and not just non-Christians, can be seriously misled as to the nature of the relationship between the Holy Spirit and the muse. In discussing the ambiguity of terms such as "Christian poem," "Christian literature," or "Christian art," Avison notes that these terms imply (for the Christian) that good subject matter will ensure good art, or that a dedicated Christian who writes will by virtue of his dedication understand the art of writing well. But it is the word of God alone, the being of God alone, that is good without any admixture—light without any shadow of darkness at all. 42 Holding to the above can lead to "acute conflict" in the Christian writer, while seeking safety in doctrinal purity can crush the poetic muse. Her conclusion is that the poet can never be safe.

Interestingly, Avison locates one of the sources of conflict in the writer in the contiguity of sacred and profane time. The Christian believes that he lives in two time fields, the mortal and the eternal, by virtue of his being "born again." He is, like the deer in "Thirst," "not

yet / drinking"; yet he is "steeped in the presence of God.43 Thus for the Christian, the act of poetry—as well as all other acts other than worship—occurs in mortal time.44

Avison feels very strongly that the Christian is a witness above all else, as is witnessed in her own commitment to sharing the Gospel not only amongst the poor and downtrodden in Canada and abroad, but also to the spiritually undernourished who congregate in the halls of academe: "In His strange and marvelous mercy, God nonetheless lets the believer take a necessary place as a living witness, in behaviour with family and classmate and stranger, in conversation, or in a poem."45

She does not believe in "'preferred' subjects for Christians," but she feels that "writers can find opportunities to use literature to deepen human awareness."46 Although Avison holds to an orthodox faith, she does not share in the pusillanimity often ascribed by unbelievers to those of an evangelical persuasion, and as

43 sunblue 31.
44 Avison, "Muse of Danger" 146.
45 Avison, "Muse of Danger" 145.
46 Avison, "Muse of Danger" 146.
pointed out above, any criticisms to this effect about her poetry are quite unfounded. 47

Speaking about the relationship between words and experience for the Christian writer, Aivison says:

Most writers discover for themselves the distinction between devotional reality and literature. The experience of beauty is not alien to the worshiper's awareness of God (although it is possible for beauty to be cold, and cruel, and arrogant). . .

The Christian writer should remind himself to give careful scrutiny to any poems written out of such experiences [prayer] before making them public. And he should accept poetic impulse from every area of experience, and avoid looking for his "inspiration" only from the moments least accessible to lisping human terms. 48

Lest any doubting Thomases remain, Aivison expressly states her belief, as a poet and as a Christian, that "the culturally excellent is not necessarily the spiritually valid." Just as the Christian poet must exercise freedom from dogmatic restraint, he should also realize that "the

47 I am referring to the negative reception of *sunblue* by Messrs. Willmot and Scobie.

48 Aivison, "Muse of Danger" 147.
known, already recognized means of ordering words in poems are not necessarily better than other means that may still be discovered."\(^49\)

Margaret Avison certainly walks a tightrope, writing about a God in whom most modern men can no longer believe, in a language which most believers cannot understand. That Avison shall not be consigned to the dustheap of literary history is made certain not by the eternal nature of her subject matter but by her ability to make the reader feel and see and hear. In that she is able to lead the reader into the text, there is also the possibility that she can lead him beyond it. On her part, she has the requisite skill; one wonders if the reader has sufficient faith.

\(^{49}\) Avison, "Muse of Danger" 147.


The Bible. King James Version.


Scobie, Stephen. Rev. of *sunblue,* by Margaret Avison. *Queen's Quarterly* 87 (Spring 1980): 158-160.


Shelly, Percy Bysshe. "A Defence of Poetry." English
    Romantic Writers. Ed. David Parkeins. New York:
    Harcourt, 1967. 1072-1087.
    Gage, 1974. 467-468.
Tasker, R. V. G. The Gospel According to St. John: An
    Introduction and Commentary. Vol 4 of The Tyndale New
    Testament Commentaries. Grand Rapids, Michigan:
Tennyson, Alfred Lord. "Mariana." The Major Victorian Poets:
    Tennyson, Browning, Arnold. Ed. William E. Buckler. New
Teselle, Sallie McFague. Literature and the Christian Life.
    Yale Publications in Religion 12. New Haven: Yale
    UP, 1966.
Tillich, Paul. Systematic Theology. 3 vols. Chicago: U. of
---. Theology of Culture. Ed. Robert C. Kimball. New York:


APPENDIX

The Garden Wall

By the rock the water leapeth,
By the elm the wind-blast sweepeth,
Where at night the milch cow sleepeth,
While, as yet, no leaves may fall;
Round the dell the roadway bendeth,
O'er the fields the footpath wendeth,
Glades begin where woodland endeth
Far without the garden wall.

Where he will the rider flitteth,
Turning by the roads he witteth;
When he will the walker sitteth
Where some cool-air'd shade may fall;
But though ev'ry passer spieth
Field and house, as on he hieth,
'Tis not ev'ry one that prieth
There within the garden wall.

There the ruddy apple groweth,
There the sweetsmell'd blossom bloweth,
There the blushing maiden goeth,
Fairer than the rose's ball.
Blest is he whose time onfleeteth,
Far too fast, whe'er he meeteth
Smiles from her, as ther she greeteth
Him within the garden wall.
Roller Skate Man

A freak of the city,
little man with big head,
shrivelled body, stumps of legs
clamped to a block of wood
running on roller-skate wheels.

On his hands gloves
because the Queen Street pavements
are rough when your hands are paddles
and you speed between
silk-stockinged legs
and extravagant pleats,

steering through familiar waters
of spit, old butts, chewed gum,
flotsam among the jetsam of your world.